

Des écrits chinois commentés

Ces fascicules – reproduits sous leur forme originale – proviennent du fonds de l'Institut Ricci, de Paris (depuis 1972.)

Ces fascicules présentent, le plus souvent, un texte chinois classique, traduit et commenté, incluant des explications sur les caractères. Ils analysent des textes majeurs de la philosophie (Zhuangzi, Huainanzi...) ou de la médecine (Suwen et Lingshu). Ils prennent un thème et l'éclairent de textes classiques.

Les auteurs : Claude LARRE et Elisabeth ROCHAT DE LA VALLÉE.

L'INSTITUT RICCI : colloques, enseignements, publications sur les traditions chinoises et la société chinoise d'aujourd'hui

POUR COMMANDER

Sur place au Centre Sèvres
35 bis rue de Sèvres 75006 Paris
ou
Tél. : 01 44 39 75 00
Fx : 01 45 44 32 06
commandes@centresevres.com
BOUTIQUE www.centresevres.com

INSTITUT RICCI Bureaux

Centre d'études chinoises
affilié au Centre Sèvres-Facultés jésuites de Paris
14 rue d'Assas
F-75006 Paris
Tél. : 01 44 39 48 75
secretariat@institutricci.org
www.institutricci.org



Ricci 2010

INSTITUT RICCI

Centre d'études chinoises

*Les fascicules Ricci
depuis 1972*

Des écrits chinois majeurs commentés

- Textes philosophiques
- Textes médicaux



2010 Année Ricci

Textes philosophiques

Essais d'interprétation sinologique.

Texte, présentation, traduction et commentaire du
Huainanzi et du Zhuangzi

- Huainanzi ch 7, Les Esprits subtils et légers... 4 vol., (10 € le vol.), par Claude Larre
- Symphonie de l'Empereur jaune (Zhuangzi 14) (10 € le vol.), par Claude Larre
- *Symphony of the Yellow Emperor* (10 € le vol.)
- Le vol de l'oiseau Peng (Zhuangzi 1) (10 € le vol.), par Claude Larre
- Flûtes et champignons (Zhuangzi 2) (10 € le vol.), par Claude Larre
- Le temps... et autres (10 € le vol.), par Claude Larre
- La vie, la mort...Trois articles : « La vie, la mort dans Zhuangzi », « Le sens de la transcendance dans la pensée chinoise » et « La vocation de Matteo Ricci » (10 € le vol.), par Claude Larre
- La bannière funéraire de Mawangdui (10 € le vol.), par Claude Larre et Elisabeth Rochat de La Vallée



Catalogue complet et plus de détails sur :

www.institutricci.org

« Publications »

Textes médicaux

Essais d'interprétation sinologique pour les acupuncteurs,
étudiants et curieux de la pensée chinoise

Texte, présentation, traduction et commentaire du
Suwen et du Lingshu

- Plein ciel (Suwen 1) (10 € le vol.), par Claude Larre et Elisabeth Rochat de La Vallée
- Assaisonner les esprits (Suwen 2) 2 vol. (10 € le vol.), par Claude Larre et Elisabeth Rochat de La Vallée
- Vif (Suwen 3) 3 vol. (10 € le vol.), par Claude Larre et Elisabeth Rochat de La Vallée
- Par cinq (Suwen 5) 7 vol. (7 € le vol.), par Claude Larre et Elisabeth Rochat de La Vallée
- Fil (Suwen 8) (10 € le vol.), par Claude Larre et Elisabeth Rochat de La Vallée
- Cascade (Lingshu 8) 3 vol. (10 € le vol.), par Claude Larre et Elisabeth Rochat de La Vallée

Textes médicaux



Catalogue complet et plus de détails sur :

www.institutricci.org

« Publications »

Le **Huainanzi** (淮南子) désigne un ensemble de vingt-et-un chapitres traitant de sujets divers, rédigés au II^e s. av. J.-C. sous les Han. Il s'agit d'un ouvrage encyclopédique traitant d'une grande variété de sujets (astronomie, médecine, cosmologie et mythologie, alchimie, sciences naturelles, philosophie, politique etc ...)

Tchouang-tseu ou **Zhuangzi** (莊子) le penseur chinois du IV^e s. av. J.-C. à qui l'on attribue la paternité du texte essentiel du taoïsme appelé de son nom, le *Zhuangzi*.

« [Le Suwen] *un traité d'acupuncture spirituelle* »

Claude Larre

Le **Huangdi Nei Jing** Su Wen (黄帝内经) attribué au mythique **empereur Jaune Huangdi** (xviii^e s. av. J.-C.) est le plus ancien ouvrage de médecine chinoise traditionnelle. Il se divise en deux parties : le **Su Wen** et le **Ling Shu**. Tous les aspects de la médecine y sont abordés, avec leur traitement, l'application du Yin et du Yang et des 5 mouvements en médecine, la théorie préconisant la circulation de l'énergie vitale, etc...